

## Katalyse-Heizungen für Propangas

Für den Einsatz in Wohnungen, Ferienhäusern, Wintergärten, Wohnwagenvorbauten, Büros, Lagerräumen, Werkstätten, usw. Bei Betrieb ab 1500 m.ü.M benötigen diese Geräte eine Spezialregulierung (**bei Bestellung erwähnen**). Mehrpreis Fr. 30.— netto.

- Keine Stickoxide (NO<sub>x</sub>) und Schwefeldioxid (SO<sub>2</sub>)
- Geruchlose Verbrennung, kein Rauch und keine Asche
- Kein Kaminanschluss

## Radiateurs à catalyse pour gaz propane

Pour usage dans les appartements, les maisons de vacances, les jardins d'hiver, les auvents de caravanes, les bureaux, les entrepôts, les ateliers, etc. Lors d'un usage en dessus de 1500 m d'altitude ces appareils demandent un réglage spécial. **A spécifier lors de la commande.** Plus-value Fr. 30.— net.

- Pas des oxydes d'azote (NO<sub>x</sub>) ni de dioxyde de soufre (SO<sub>2</sub>)
- Combustion inodore, ne produisent ni fumée ni cendres
- Pas de cheminée



### Calima

Mit Piezo-Zündung und Gasstop-Duosicherheitssystem. 3 Heizstufen

Heizt ca.  
 Leistung  
 Gasverbrauch max.  
 Masse (H-B-T)  
 Betriebsdruck  
 Gasflaschenfach  
 Gewicht

Mit Schlauch u. Druckregler (J 713/J 1055)

### Calima

Avec allumage piézo, sécurité et contrôleur atmosphérique. 3 positions de chauffe.

Chauffe env. 80 - 100 m<sup>3</sup>  
 Puissance 2.0 - 3.2 kW  
 Consommation de gaz max. 250 g/h  
 Dimensions (H-L-P) 750 x 430 x 450 mm  
 Pression de service 37 mbar  
 Compartiment pour bouteille 10.5 / 13 kg  
 Poids 13.5 kg

Avec tuyau et détendeur (J 713/J 1055) **900527 254.—**



### Lenomex

Mit Piezo-Zündung und Gasstop-Duosicherheitssystem. 3 Heizstufen

Heizt ca.  
 Leistung  
 Gasverbrauch max.  
 Masse (H-B-T)  
 Betriebsdruck  
 Gasflaschenfach  
 Gewicht

Mit Schlauch u. Druckregler (J 713/J 1055)

### Lenomex

Avec allumage piézo, sécurité et contrôleur atmosphérique. 3 positions de chauffe.

Chauffe env. 60 - 80 m<sup>3</sup>  
 Puissance 1.5 - 2.8 kW  
 Consommation de gaz max. 220 g/h  
 Dimensions (H-L-P) 710 x 430 x 420 mm  
 Pression de service 37 mbar  
 Compartiment pour bouteille 10.5 / 13 kg  
 Poids 13.5 kg

Avec tuyau et détendeur (J 713/J 1055) **903807 358.—**



### CR 5000

Leicht regulierbare Gasheizung, ausgestattet mit Zündsicherung und Piezozündung. Sehr zuverlässig und beständiger katalytischer Filter.

Heizt ca.  
 Leistung  
 Gasverbrauch max.  
 Masse (H-B-T)  
 Gewicht

Mit Schlauch u. Druckregler 30 mbar

### CR 5000

Chauffage à gaz, équipé d'allumage piézo et de sécurité d'allumage. Catalyse fiable et robuste.

Chauffe env. 100 m<sup>3</sup>  
 Puissance 3.5 kW  
 Consommation de gaz max. 220 g/h  
 Dimensions (H-L-P) 450 x 350 x 800 mm  
 Poids 13 kg

Avec tuyau et détendeur 30 mbar **69185 290.—**



### Ecowind

**Katalyse-Gasheizung** 3-stufig mit Elektro-Ventilator, Piezozündung und Gasstop-Duosicherheitssystem  
**Elektro-Zusatzheizung** (2000 W)  
 2-stufig mit Ventilator

Heizt ca.  
 Leistung Gasheizung  
 Leistung Elektroheizung  
 Gasverbrauch max.  
 Masse (H-B-T)  
 Betriebsdruck Gas  
 Stromanschluss  
 Gasflaschenfach  
 Gewicht

Mit Schlauch u. Druckregler (J 713/J 1055)

### Ecowind

**Chauffage à catalyse** à 3 positions, avec ventilateur électrique, allumage piézo, sécurité gaz-stop et contrôleur atmosphérique  
**Chauffage électrique** à 2 positions de max. 2000 W, avec ventilateur

Chauffe env. 80 - 100 m<sup>3</sup>  
 Puissance chauffage gaz 2.3 - 3.15 kW  
 Puissance chauffage électrique 2 kW  
 Consommation de gaz max. 220 g/h  
 Dimensions (H-L-P) 70 x 480 x 425 mm  
 Pression de service gaz 37 mbar  
 Branchement électrique 230 V  
 Compartiment pour bouteille 10.5 / 13 kg  
 Poids 15 kg

Avec tuyau et détendeur (J 713/J 1055) **900492 390.—**  
 (inkl. vRG 2.50 / incl. TAR 2.50)

## Katalyse-Wandheizgerät mit eingebautem stromlosem Raumthermostat

Die ideale Lösung für Hobby-Gewächshäuser, Wohnräume, Wintergärten, Werkstätten, Wohnwagenvorbauten usw. GKT-Propangas-Heizgeräte sind so konstruiert, dass sie einen möglichst hohen Nutzen bieten. Das eingebaute Energiesparpaket mit Katalysatorbrenner und stromloser thermostatischer Regelung macht die Geräte besonders sparsam und umweltfreundlich.

### Die Nullabschaltung (mit automatischer Wiedereinschaltung) ist für die Energieeinsparung von grosser Bedeutung.

Bei diesem Gerät ist eine modulierende Regelung eingebaut. Wird die eingestellte Solltemperatur erreicht, so verringert sich die Leistung des Gerätes bis auf ein Minimum. Die Zündflamme brennt jedoch weiter, und die Anlage schaltet bei sinkender Temperatur automatisch wieder ein. Die GKT-Kombination von Katalysatorbrenner und Temperaturregler mit Nullabschaltung bringt eine Energieeinsparung von ca. 25%.

## Radiateur à catalyse avec thermostat d'ambiance incorporé (sans raccordement électrique)

La solution idéale pour les serres d'amateur, les pièces habitables, les jardins d'hiver, les ateliers, les auvents de caravane, etc. Les radiateurs GKT à propane sont conçus pour présenter une utilité maximale. Le dispositif économiseur d'énergie intégré, avec brûleur à catalyse et régulation thermostatique sans courant, rend les radiateurs particulièrement économiques et écologiques.

### La coupure (avec réenclenchement automatique) est extrêmement importante pour l'économie d'énergie.

L'appareils de ce type est doté d'un réglage à modulation. Lorsque la température prévue est atteinte, la puissance de l'appareil diminue jusqu'à son minimum. La veilleuse reste allumée et le dispositif se remet en marche automatiquement en cas de diminution de température. La combinaison gaz, brûleur à catalyse et thermorégulateur à coupure, permet de réaliser une économie d'énergie de près de 25%.



### GKT 4000

Katalyse-Heizofen für Wandmontage. Mit Thermostat, Pilotbrenner, Gasstop-Duosicherheitssystem, Piezo-Zündung und Bodenständer.

Regelbereich  
Heizleistung  
Gasverbrauch max.  
Masse (H-B-T)  
Betriebsdruck  
Gewicht

Mit Schlauch und Druckregler  
(für Flaschenanschluss)

### GKT 4000

Radiateur à catalyse pour montage mural. Avec thermostat, veilleuse, contrôleur atmosphérique, allumage piézo et socle

Réglage	+2°C bis + 25°C
Puissance	3.5 kW
Consommation de gaz max.	297 g/h
Dimensions (H-L-P)	770 x 450 x 170 mm
Pression de service	50 mbar
Poids	7.1 kg

Avec tuyau et détendeur  
(pour racc. bouteille)

**900499**

**970.—**



### Hotspot

Mit Piezo-Zündung und Gasstop-Duosicherheitssystem. Thermostatische Regulierung

Heizt ca.  
Leistung  
Gasverbrauch max.  
Masse (ø-H)  
Betriebsdruck  
Gasflaschenfach  
Gewicht  
Mit Schlauch u. Druckregler (J 713/J 1055)

### Hotspot

Avec allumage piézo, sécurité et contrôleur atmosphérique. Réglage thermostatique

Chauffe env.	80 - 100 m3
Puissance	1.7 - 4.2 kW
Consommation de gaz max.	325 g/h
Dimensions (ø-H)	410 x 700 mm
Pression de service	37 mbar
Compartment pour bouteille	10.5 / 13 kg
Poids	13.5 kg
Avec tuyau et détendeur (J 713/J 1055)	<b>903808</b>
	<b>550.—</b>

## Aussenwand-Gasheizofen

Zur individuellen Beheizung von Büros, Baucontainer Bau- und Wohnwagen, Wintergärten, kleinen Gewächshäusern, Garten- und Ferienhäusern, usw. Die Geräte benötigen keinen Kaminanschluss sie müssen lediglich an einer Aussenwand installiert sein. Durch ein Abgas-Frischluftrrohr wird sowohl Verbrennungsluft von aussen zugeführt, als auch die Abgase nach aussen abgeleitet.

## Radiateurs à gaz à ventouse

Pour le chauffage individuel de bureaux et baraques de chantier, caravanes, jardins d'hiver, petites serres, cabanes de jardin, maisons de vacances, etc. Les radiateurs ne nécessitent pas de raccordement à la cheminée mais doivent être montés contre un mur extérieur. Par un tuyau à gaz d'échappement l'air de combustion est amené et les gaz brûlés sont évacués.



### Werra 39-26

Kompaktmodell mit einbrennlackierter Lochverkleidung. Mit modulierender Regelautomatik und Piezozündung. Gerät hängend, mindestens 150 mm über Boden montieren.

Heizleistung  
 Gasverbrauch  
 Gasanschluss  
 Masse (B-T-H)  
 Gewicht

Flüssiggas (50 mbar)  
 Erdgas

### Werra 39-26

Modèle compact avec carcasse laquée au four. Avec thermostat modulaire et allumage piézo. Montage suspendu, à min. 150 mm du sol.

Puissance 2.3 kW  
 Consommation de gaz 190 g/h  
 Raccordement de gaz 1/2"  
 Dimensions (L-P-H) 316 x 175 x 591 mm  
 Poids 10 kg

Gaz liquide (50 mbar) **900471 1325.—**  
 Gaz naturel **900472 1250.—**



### Korsika

Aussenwand-Gasheizofen mit eloxiertem Alu-Lüftungsgitter. Dank kleiner Bauhöhe ist die Anordnung unter Fenstern problemlos möglich.

#### Korsika 8745-40

Heizleistung  
 Gasverbrauch  
 Gasanschluss  
 Masse (B-T-H)  
 Gewicht

Flüssiggas (50 mbar)  
 Erdgas

### Korsika

Radiateurs à gaz à ventouse avec grille d'aération, éloxée. Grace à la hauteur très limitée le montage sous une fenêtre est sans autre possible.

Puissance 4 kW  
 Consommation de gaz 320 g/h  
 Raccordement de gaz 1/2"  
 Dimensions (L-P-H) 680 x 274 x 600 mm  
 Poids 60 kg

Gaz liquide (50 mbar) **900473 2250.—**  
 Gaz naturel **900474 2220.—**

#### Korsika 8745-70

Heizleistung  
 Gasverbrauch  
 Gasanschluss  
 Masse (B-T-H)  
 Gewicht

Flüssiggas (50 mbar)  
 Erdgas

Puissance 7 kW  
 Consommation de gaz 520 g/h  
 Raccordement de gaz 1/2"  
 Dimensions (L-P-H) 840 x 274 x 600 mm  
 Poids 69 kg

Gaz liquide (50 mbar) **900475 2850.—**  
 Gaz naturel **900476 2800.—**

### Abgas-Frischluftrrohr mit Windschutz

Werra	Wandstärke/Ep. de paroi
Werra	"
Werra	"
Korsika	"
Korsika	"
Korsika	"
Korsika	"
Korsika	"
Korsika	"
Korsika	"

### Ventouse avec protection contre le vent

max 404 mm	ø 140 mm	<b>900481</b>	<b>310.—</b>
max. 540 mm	ø 140 mm	<b>900482</b>	<b>325.—</b>
max. 670 mm	ø 140 mm	<b>900483</b>	<b>330.—</b>
60 - 90 mm	ø 200 mm	<b>900484</b>	<b>465.—</b>
80 - 130 mm	ø 200 mm	<b>900477</b>	<b>485.—</b>
130 - 200 mm	ø 200 mm	<b>900478</b>	<b>485.—</b>
180 - 260 mm	ø 200 mm	<b>900485</b>	<b>485.—</b>
250 - 450 mm	ø 200 mm	<b>900479</b>	<b>520.—</b>
440 - 800 mm	ø 200 mm	<b>900480</b>	<b>635.—</b>

### Teleskop-Holzwnddurchführung

Werra	Wandstärke/Ep. de paroi
-------	-------------------------

### Protection mur en bois

56 - 210 mm	<b>900488</b>	<b>330.—</b>
-------------	---------------	--------------

### Containerdurchführung wandbündig

Werra	Wandstärke/Ep. de paroi
-------	-------------------------

### Ventouse à fleur de paroi

max. 120 mm	<b>900490</b>	<b>465.—</b>
-------------	---------------	--------------

## Infrarot-Wärmestrahler

Die ideale Heizung an kühleren Tagen und Abenden für Terrassen, Gartenrestaurants, Imbissstände, Partyzelte, Skibars, usw.

Für den Einsatz im Freien und in grossen oder gut belüfteten Räumen.



### Garden Sun Deluxe

Wärmestrahler aus Edelstahl.  
Reflektor aus Aluminium.

- Zündautomatik
- Stufenlos regulierbar
- Züandsicherung (Gasstop)
- Inkl. ausklappbare Räder
- Für 10.5 kg Propangasflaschen

Gesamthöhe  
ø Schirm  
Nennwärmebelastung max.  
Gasverbrauch max.  
Betriebsdruck

Inox  
Schutzhülle für Brennerkopf



### ABS

Wärmestrahler aus Edelstahl zum Heizen und Beleuchten

- Zündautomatik
- Stufenlos regulierbar
- Züandsicherung (Gasstop)
- Inkl. ausklappbare Räder
- Für 10.5 kg Propangasflaschen

Gesamthöhe  
Nennwärmebelastung max.  
Gasverbrauch max.  
Betriebsdruck

Komplett

## Parasol chauffant

Le chauffage idéal en plein-air le jour et le soir pour terrasses d'hôtel, de restaurants, le jardin, café-bars, réunion sous chapiteau, stations de sport d'hiver

Ces appareils ne peuvent être utilisés qu'à l'extérieur ou dans des grands locaux bien aérés!

### Garden Sun Deluxe

Parasol chauffant en acier inoxydable  
Réflecteur en aluminium.

- Allumage automatique
- Réglage progressif
- Sécurité (stop-gaz)
- Bouteille de gaz 10.5 kg logée dans le socle (avec roulettes de déplacement)

Hauteur totale  
ø Parasol  
Puissance max.  
Débit de gaz max.  
Pression de service

inox **900504** **470.—**  
Housse protectrice (tête de brûleur) **900502** **55.—**

### ABS

Parasol chauffant d'ambiance en inox.  
Il combine éclairage et chauffage

- Allumage automatique
- Réglage progressif
- Sécurité (stop-gaz)
- Bouteille de gaz 10.5 kg logée dans le socle (avec roulettes de déplacement)

Hauteur totale  
Puissance max.  
Débit de gaz max.  
Pression de service

Complet **903747** **635.—**

## Brasero

Als Wärmequelle an kühlen Sommernächten ist das Terrassenfeuer Colorado formschöner Mittelpunkt in jedem Garten. Das Terrassenfeuer aus pulverbeschichtetem Stahl mit Rundum-Netzgitter ist zur Befuerung mit Holz geeignet und sorgt auf Ihrer Terrasse neben Gemütlichkeit für einen einzigartigen Hauch von Ursprünglichkeit.

## Brasero

Source de chaleur pour les fraîches nuits d'été, le brasero de terrasse Colorado au design élégant va devenir la star de tous les jardins. Ce brasero de terrasse en acier recouvert par poudrage intégralement entourée d'une grille est adaptée au chauffage au bois. Outre une ambiance chaleureuse, il offrira à votre terrasse une touche unique.



### Brasero Terrassenfeuer

Abmessungen  
Gewicht

### Brasero Chauffage de terrasse

Dimensions  
Poids

**904258** **269.—**

**Infrarot-Heizstrahler**

Zum rationellen Beheizen von Arbeitsplätzen in Industrie, Bau und Gewerbe, Marktstände usw. Sichere Fixierung der Halterung auf der Gasflasche. Neigung des Strahlers verstellbar. Mit solidem Heizflächen-Schutzgitter. Mit Zündsicherung (Gas-stop beim Auslöschen der Flamme). Niemals in der Wohnung oder im Wohnwagen verwenden.

**Emetteurs à infrarouge**

Pour le chauffage rationnel de places de travail, pour usage dans l'industrie, la construction et l'artisanat. Fixation sûre du support sur la bouteille à gaz. L'inclinaison de l'émetteur peut être ajustée à volonté. Avec grille de protection solide. Avec sécurité stop-gaz en cas d'extinction de la flamme. Ne jamais utiliser dans les habitations ou caravanes!



**Infrajet**

Massive Ausführung, Reflektor aus Alu-Guss  
Heizleistung regulierbar  
Heizzellen  
Gasverbrauch  
Betriebsdruck  
Masse  
Gewicht betriebsbereit

**Infrajet**

Exécution massive, réflecteur en fonte d'aluminium  
Puissance réglable  
Nombre de cellules de chauffe  
Débit de gaz  
Pression de service  
Dimensions  
Poids prêt à usage

2.3 - 4.4 kW  
2  
165 - 320 g/h  
50 mbar  
315 x 255 mm  
3.7 kg

**Strahler mit Flaschenhalterung,  
Schlauch und Druckregler (J 1050)**

**Emetteur avec support,  
tuyau et détendeur (J 1050)**

**900458**

**230.—**

**Strahler mit Wandhalterung,  
Schlauch und Druckregler (J 1050)**

**Emetteur avec support mural,  
tuyau et détendeur (J 1050)**

**900459**

**225.—**



**Eurojet**

Robuste Ausführung, Reflektor aus Alu-Blech. Technische Daten wie Infrajet

**Eurojet**

Exécution robuste, réflecteur en tôle d'aluminium. Données techniques voir modèle Infrajet

**Strahler mit Flaschenhalterung,  
Schlauch und Druckregler (J 1050)**

**Emetteur avec support,  
tuyau et détendeur (J 1050)**

**900575**

**198.—**



**Tecstar**

Robuste Ausführung, Reflektor aus Alu-Blech  
Heizleistung regulierbar  
Heizzellen  
Gasverbrauch max.  
Betriebsdruck  
Masse  
Gewicht betriebsbereit

**Tecstar**

Exécution robuste, réflecteur en tôle d'aluminium  
Puissance réglable  
Nombre de cellules de chauffe  
Débit de gaz max.  
Pression de service  
Dimensions  
Poids prêt à usage

2.2 - 4.4 kW  
2  
330 g/h  
50 mbar  
300 x 240 mm  
2.1 kg

**Strahler mit Flaschenhalterung,  
Schlauch und Druckregler (J 1050)**

**Emetteur avec support,  
tuyau et détendeur (J 1050)**

**900517**

**130.—**



## Propan-Heissluftgebläse für manuelle oder thermostatische Temperaturregulierung

### Eigenschaften manuelle Geräte:

- Piezozündung
- Zündsicherung (Gasstop beim Auslösen der Flamme)
- Überhitzungsschutz

### Eigenschaften thermostatische Geräte:

- Elektronischer Zündautomat
- Ionisationsüberwachung (Gasstop beim Auslösen der Flamme)
- Überhitzungsschutz
- mit Raumthermostat spritzwasserfest

### Anwendungsmöglichkeiten (nur für gewerbliche Zwecke):

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| – Trocknen                   | Roh- und Neubauten<br>Nach Wasserschäden<br>Getreide und Futter |
| – Heizen                     | Festhallen, Fabrikhallen<br>Lagerräume, Gewächshäuser           |
| – Entfrostet<br>und Auftauen | Sandverbindungen, Gerüstladen<br>Verschalungen                  |
| – Vorwärmen                  | Lastwagen, Baumaschinen, Motoren                                |

## Souffleurs à air chaud à gaz propane, réglage de température manuel ou thermostatique

### Caractéristiques appareils à réglage manuel:

- Allumage piézo
- Sécurité de flamme
- Protection contre la surchauffe

### Caractéristiques appareils à réglage thermostatique:

- Allumage électronique
- Surveillance électronique de la flamme
- Protection contre la surchauffe
- avec thermostat pour locaux mouillés

### Possibilités d'utilisation (uniquement pour l'usage artisanal):

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| – Séchage                  | Gros oeuvres et nouveaux bâtiments<br>Après dégâts causés par les inondations<br>Céréales et fourrage |
| – Chauffage                | Salles de fête, bâtiments d'usine<br>entrepôts, serres  |
| – Dégivrage<br>et dégelage | Sable, traverses d'échafaudage<br>Coffrages   |
| – Préchauffage             | Camions, machines de chantier, moteurs  |



### BLOW-15

Tragbares Kleingerät komplett mit Druckregler, Schlauch 1.5 m, Elektrokabel und Stecker 230 V.

Heizleistung max.  
Gasverbrauch max.  
Stromaufnahme  
Gewicht  
Abmessungen (L-B-H)  
Betriebsdruck  
Flaschenanzahl für Dauerbetrieb

**Regulierbar**

### BLOW-15

Appareil portable complet avec détendeur, tuyau 1.5 m, câble électrique et fiche 230 V.

Puissance max.  
Débit de gaz max.  
Cons. électrique  
Poids  
Dimensions (L-P-H)  
Pression de service  
Nombre de bout. à usage continu

**Réglable**

	15 kW
	1.15 kg/h
	104 W
	7 kg
	460 x 180 x 340 mm
	700 mbar
	1
<b>900464</b>	<b>285.—</b>
(inkl. vRG 2.50 / incl. TAR 2.50)	



### Arcotherm GP-25

Tragbares Gerät komplett mit

- regulierbarem Druckregler
- Schlauch 3m und Schlauchbruchsicherung
- Elektrokabel und Stecker 230 V

Heizleistung  
Gasverbrauch  
Luftumwälzung  
Stromaufnahme  
Gewicht  
Abmessungen (L-B-H)  
Betriebsdruck  
Flaschenanzahl für Dauerbetrieb

**Manuelle Regulierung (GP-25M)**

**Thermostatische Regulierung (GP-25A)**

(inkl. Raumthermostat spritzwasserfest  
-20° C bis +40° C)

### Arcotherm GP-25

Appareil portable complet avec

- Détendeur réglable
- tuyau 3m et sécurité chute de pression
- Câble électrique et fiche 230 V

Puissance  
Débit de gaz  
Circulation d'air  
Cons. électrique  
Poids  
Dimensions (L-P-H)  
Pression de service  
Nombre de bout. à usage continu

**Réglage manuel (GP-25M)**

**Réglage thermostatique (GP-25A)**

(incl. thermostat pour locaux mouillés -20° C jusqu'à +40° C)

	14 - 30 kW
	max. 2.4 kg/h
	600 m <sup>3</sup>
	70 W
	10 kg
	500 x 280 x 400 mm
	0.5 - 2.0 bar
	1-2
<b>900510</b>	<b>790.—</b>
<b>900509</b>	<b>1310.—</b>
(inkl. vRG 2.50 / incl. TAR 2.50)	

2-Flaschenanschluss  
Ersatz-Raumthermostat

Raccordement pour 2 bouteilles  
Thermostat de remplacement

<b>901244</b>	<b>55.—</b>
<b>900507</b>	<b>220.—</b>



**Arcotherm GP-85**

Tragbares Gerät komplett mit

- regulierbarem Druckregler
- Schlauch 3m und Schlauchbruchsicherung
- Elektrokabel und Stecker 230 V

Heizleistung  
Gasverbrauch  
Luftumwälzung  
Leistung elektrisch  
Gewicht  
Abmessungen (L-B-H)  
Betriebsdruck  
Flaschenanzahl für Dauerbetrieb

Manuelle Regulierung (GP-85M)  
Thermostatische Regulierung (GP-85A)  
(inkl. Raumthermostat spritzwasserfest  
-20° C bis +40° C)

**Arcotherm GP-85**

Appareil portable complet avec

- Détendeur réglable
- tuyau 3m et sécurité chute de pression
- Câble électrique et fiche 230 V

Puissance 41 - 85 kW  
Débit de gaz max. 6.6 kg/h  
Circulation d'air 2550 m<sup>3</sup>  
Puissance électrique 240 W  
Poids 16 kg  
Dimensions (L-P-H) 700 x 317 x 538 mm  
Pression de service 0.5 - 1.5 bar  
Nombre de bout. à usage continu 4

Réglage manuel (GP-85M) **903809 1450.—**  
Réglage thermostatique (GP-85A) **903810 1850.—**  
(incl. thermostat pour locaux mouillés -20° C jusqu'à +40° C)

(inkl. vRG 12.— / incl. TAR 12.—)



**Arcotherm GP-90**

Fahrbares Grossgerät komplett mit

- regulierbarem Druckregler
- Schlauch 3m und Schlauchbruchsicherung
- Elektrokabel und Stecker 230 V

Heizleistung  
Gasverbrauch  
Luftumwälzung  
Leistung elektrisch  
Gewicht  
Abmessungen (L-B-H)  
Betriebsdruck  
Flaschenanzahl für Dauerbetrieb

Manuelle Regulierung (GP-90M)  
Thermostatische Regulierung (GP-90A)  
(inkl. Raumthermostat spritzwasserfest  
-20° C bis +40° C)

**Arcotherm GP-90**

Appareil mobile complet avec

- Détendeur réglable
- tuyau 3m et sécurité chute de pression
- Câble électrique et fiche 230 V

Puissance 32 - 93 kW  
Débit de gaz max. 7.2 kg/h  
Circulation d'air 3300 m<sup>3</sup>  
Puissance électrique 230 W  
Poids 36 kg  
Dimensions (L-P-H) 980 x 400 x 600 mm  
Pression de service 0.5 - 2.0 bar  
Nombre de bout. à usage continu 4

Réglage manuel (GP-90M) **900529 1890.—**  
Réglage thermostatique (GP-90A) **900528 2290.—**  
(incl. thermostat pour locaux mouillés -20° C jusqu'à +40° C)

(inkl. vRG 12.— / incl. TAR 12.—)

4-Flaschenanschluss  
6-Flaschenanschluss  
Ersatz-Raumthermostat

Raccordement pour 4 bouteilles **901246 165.—**  
Raccordement pour 6 bouteilles **901247 275.—**  
Thermostat de remplacement **900507 220.—**

## Infrarot-Strahler

für den Einbau in Grills, Racletteöfen, Haus- und Gartencheminées, Industrieofenbau, usw.

- Gehäuse Chromstahl
- Mit Keramikplatten
- Mit Befestigungsöffnungen
- Gasanschluss = Schlauchtülle
- Betriebsdruck 37 mbar

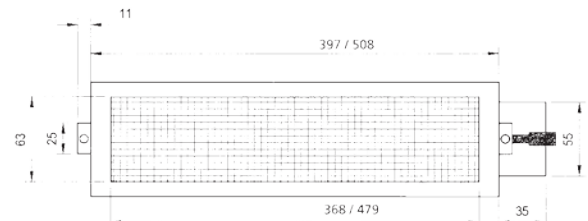
Modelle ohne Zündsicherung dürfen nicht in geschlossenen Räumen verwendet werden

## Emetteurs à infrarouge

pour le montage dans des grills, fours à raclette, cheminées de maison/jardin, applications thermiques, etc.

- Carcasse en acier inox
- Avec plaques de réfraction en céramique,
- Avec possibilité de fixation
- Raccordement gaz = tétine
- Pression service 37 mbar

Ne pas utiliser les modèles sans sécurité dans des locaux fermés



### SKG 152 / 152Z

Heizleistung  
Gasverbrauch  
Masse  
Strahlungsfläche  
Gewicht

Ohne Zündsicherung  
Mit Zündsicherung

### SKG 152 / 152Z

Puissance  
Consommation de gaz  
Dimensions  
Surface de rayonnement  
Poids

Sans sécurité  
Avec sécurité

	3.75 kW
	270 g/h
	500 x 85 x 60 mm
	370 x 60 mm
	1.5 kg
<b>900465</b>	<b>130.—</b>
<b>900466</b>	<b>200.—</b>



### SKG 155 / 155Z

Heizleistung  
Gasverbrauch  
Masse  
Strahlungsfläche  
Gewicht

Ohne Zündsicherung  
Mit Zündsicherung

### SKG 155 / 155Z

Puissance  
Consommation de gaz  
Dimensions  
Surface de rayonnement  
Poids

Sans sécurité  
Avec sécurité

	4.5 kW
	320 g/h
	600 x 85 x 60 mm
	480 x 60 mm
	1.7 kg
<b>900467</b>	<b>145.—</b>
<b>900468</b>	<b>215.—</b>